

LeBlanc	Mazankowski	Oberle	Robinson	Stewart
Lefebvre	McCain	Ostiguy	(Etobicoke—Lakeshore)	Tardif
Lewis	McCauley	Ouellet	Roche	Taylor
Lonsdale	McCuish	Paproski	Rompkey	Tessier
MacBain	McGrath	Parent	Rossi	Thacker
MacDonald (Miss)	McKenzie	Patterson	Roy	Tobin
MacEachen	McKinnon	Pelletier	Savard	Tousignant
MacGuigan	McKnight	Penner	Schellenberger	Towers
Mackasey	McMillan	Pepin	Scott	Turner
MacKay	McRae	Peterson	(Hamilton—Wentworth)	Vankoughnet
MacLaren	Munro	Pinard	Scott	Veillette
Malépart	(Esquimalt—Saanich)	Portelance	(Victoria—Haliburton)	Watson
Malone	Munro	Prud'homme	Shields	Weatherhead
Maltais	(Hamilton East)	Regan	Siddon	Wenman
Marceau	Murta	Reid	Simmons	Wilson
Massé	Nielsen	(St. Catharines)	Smith	Wise
Mayer	Nowlan	Roberts	Stevens	Wright
				Yanakis—196

And the House having proceeded to the deferred division on motion numbered 47 of Mr. Ittinuar, seconded by Mr. Waddell,—That Bill C-48, An Act to regulate oil and gas interests in Canada lands and to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act, be amended in Clause 56 by adding immediately after line 2 at page 49 the following:

“(6) Notwithstanding anything in this Act, where the Minister proposes to make an order in respect to:

- (a) the granting of exploration agreements, leases, permits, special renewal permits, and production licences;
- (b) declarations of significant discovery;
- (c) drilling of wells;
- (d) declarations of commercial discovery; and
- (e) the matters described in section 48,

the aboriginal peoples affected by such an order shall be given reasonable notice by the Minister through their authorized representatives.”

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

La Chambre aborde le vote différé sur la motion numéro 47 de M. Ittinuar, appuyé par M. Waddell,—Qu'on modifie le Bill C-48, Loi réglementant les droits relatifs au pétrole et au gaz sur les terres du Canada et modifiant la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz, à l'article 56, en ajoutant, immédiatement après la ligne 9, page 48, ce qui suit:

«(6) Nonobstant toute autre disposition de la présente loi, lorsque le Ministre projette de prendre un arrêté relatif

- a) à l'octroi d'accords d'exploration, de concessions, de permis, de permis spéciaux de renouvellement et de licences de production;
- b) aux déclarations de découverte importante;
- c) au forage de puits;
- d) aux déclarations de découverte commerciale; et
- e) les sujets visés à l'article 48,

il doit en donner un préavis suffisant aux représentants autorisés des autochtones touchés par l'arrêté.»

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 116)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Anguish	de Jong	Lewycky	Orlikow	Rose
Benjamin	Fulton	Manly	Parker	Sargeant
Blackburn	Heap	Miller	Rae	Waddell
Blaikie	Hovdebo	Mitchell (Mrs.)	Riis	Young—27
Broadbent	Jewett (Miss)	Nystrom	Robinson	
Deans	Keeper	Ogle	(Burnaby)	

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Andre	Beatty	Bosley	Campbell (Miss)	Clarke
Appolloni (Mrs.)	Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Bossy	(South West Nova)	(Vancouver Quadra)
Axworthy	Bégin (M ^{me})	Bradley	Campbell	Collenette
Bachand	Berger	Breau	(LaSalle)	Comtois
Baker	Blais	Bujold	Chénier	Cook
(Gander—Twillingate)	Blaker	Burghardt	Chrétien	Cooper
Baker	Blenkarn	Bussièrès	Clark	Corbett
(Nepean—Carleton)	Bloomfield	Caccia	(Yellowhead)	Corbin